Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 37 (1975)

Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ernst Messer AG

MESSER

4450 Sissach BL

Landmaschinen Tel. 061-98 23 21

AEBI Terratrac TT 77

Text zum Titelbild

Schon beim ersten Auftritt hat diese Neuentwicklung aus dem Hause AEBI in der Fachwelt grosses Interesse ausgelöst. Am «Salon de la machine agricole» in Paris wurde der TT 77 mit einer Silbermedaille ausgezeichnet.

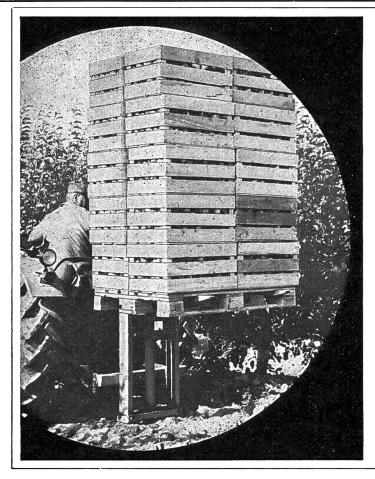
Entwickelt wurde der Terratrac TT 77 als Geräteträger für steile Hanglagen mit dem Ziel, auch auf den Bergbetrieben leistungsfähige Maschinen (in diesem Fall hauptsächlich Rauhfutter-Erntemaschinen) einsetzen zu können. Dazu braucht es einen starken Motor (43 PS) und ein wendiges Fahrzeug mit tiefer Schwerpunktlage. Was Sie auf dem Titelblatt sehen, ist das ausgefeilte Produkt einer vierjährigen intensiven Entwicklungsarbeit.

Der Terratrac weist einen Geräteanbauraum vorn und hinten auf. Dadurch lassen sich viele bekannte Maschinen aus dem Flachlandbetrieb auch in steilen Hanglagen verwenden, vorab der für hohe Flächenleistung und absolut verstopfungsfreie Arbeit bekannte Rotormäher

Sehr bald wurden auch Einsatzgebiete ausserhalb der Landwirtschaft entdeckt. So mähten wir z. B. in Holland die kilometerlangen Böschungen der Deiche, in Deutschland Skipisten und Autobahnböschungen, und in der Schweiz wurden viele Einsätze in sumpfigen Riedund Schilfgebieten durchgeführt.

Sein technischer Steckbrief: Diesel-Motor 43 PS — 6 Vorwärts- und 6 Rückwärtsgänge — Servolenkung — Fronthydraulik mit Belastungsmöglichkeit auf die Vorderachse — Heckhydraulik auf Wunsch lieferbar — hinten und vorn unabhängig schaltbare Zapfwelle 540 U/min — 4 gleich grosse Terra-Niederdruckreifen.

Interessiert Sie dieses Fahrzeug? Wir informieren Sie gerne ausführlicher. AEBI & CO AG Maschinenfabrik 3400 BURGDORF





Rationalisierung in der Landwirtschaft

Agrilift

Modelle für 600 bis 1200 kg. Vorrichtungen zum Neigen, Verschieben, Drehen und Pressen.

Ochsner Hydraulik GmbH 8853 Lachen St. Gallerstrasse 100 Tel. 055 63 20 20 Telex 75686

Vertretungen:

Burgdorf BE: Ardon VS:

St. Gallen:

Kunz Maschinen AG

Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt

Landverband St. Gallen



Düngerstreuer «RAUCH KOMET»

Exakt düngen hilft Kosten senken und Mehrertrag bringen

Seine besonderen Merkmale:

- Momenteinstellung der Symmetrie des Streubildes vom Traktorsitz aus bei wechselnden Düngerarten und bei Seitenwind
 Streumöglichkeit nach rechts oder links (Grenzstreuen)
 zweckmässigen Trichterform (kein Ueberschwappen des Düngers)
 wartungsfreies, kugelgedagertes Getriebe mit Stahlkegelrädern

- wartdigs reles, kugergeragertes derrebe mit Stamkegenadem
 kräftige Anhängekupplung
 geeignet zum Säen aller Getreidearten, auch für Zwischenfutterbau (so präzis arbeitet dieses Gerät!)
 staubfreies Streuen von Thomasmehl mit dem Original-Komet-Wasserzusetzgerät (s. Abb.)
- in verschiedenen Modellen erhältlich, Sonderausrüstungen

günstige Preise, ab Fr. 930.-

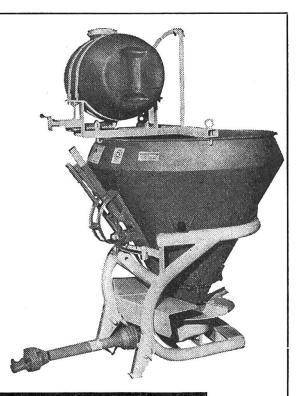
Unsere Fabrikvertreter:

für die Ostschweiz:

H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken, Telefon 064 - 53 11 33

für die Zentralschweiz:

U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen Telefon 031 - 83 08 11 oder 031 - 51 41 15



GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telefon 031 - 83 08 11



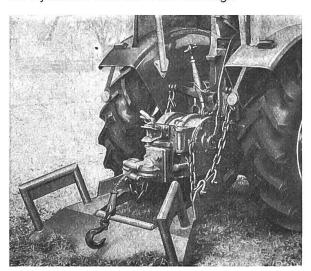


In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co. Fabrik für Arbeitshandschuhe 8048 Zürich

Traktoren - Seilwinden

an Hydraulik oder zur Fest-Montage



Eine Reihe Modelle von 3 bis 7 t Zugkraft, für Traktoren von 35 bis 100 PS, mit breitem oder schmalem Verankerungsschild. Spezialseilwinden, Forstseilwinden, Doppeltrommelseilwinden. Gerne senden wir Ihnen detaillierte Unterlagen.

JOH. STUDER, 6030 EBIKON LU, Telefon 041/364422



Verteiler-Einspritzpumpe

Typ DPA Lizenz



Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson David Brown

John Deere

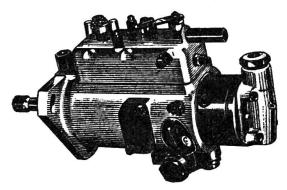
Ford

Bührer

Renault

Perkins

Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. Erstklassiger Service.

Generalvertretung,

Service-Werkstätte, Ersatzteile und

Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG

1, rue des Rois, Case postale 277 1211 Genève 11 Tel. (022) 29 66 33

Hirlimann der Erste der Besten



Der motorisierte Nachbar, der die «Schweizer Landtechnik» nicht erhält, ist nicht Mitglied des SVLT. Meldet uns seine Adresse. Danke!

STIHL-Motorsägen werden sämtlichen Anforderungen, die an moderne Motorsägen gestellt werden, gerecht und bieten ein Höchstmass an Betriebssicherheit und Leistung.

Generalvertreter: Max Müller, Maschinen AG 8617 Mönchaltorf ZH, Tel. 01 - 86 90 55

- W. Brühwiler, 8362 Balterswil, Tel. 073 43 15 15
- J. Hug AG, 5600 Lenzburg, Tel. 064 51 81 51
- H. Matter, 3125 Toffen BE, Tel. 031 81 13 99
- O. Damann, 4465 Magden AG, Tel. 061 86 17 17

G. Ambühl AG, 7302 Landquart, Tel. 081 - 51 18 27

BON

Senden Sie unverbindlich Offerte.

bindlich Offerte.

Strasse: 🗕

Ort:

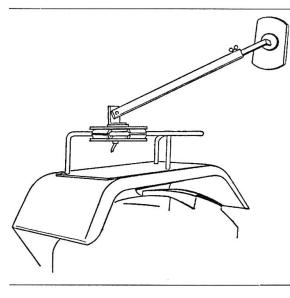
£0.

Am Oel sparen, kann eine Menge kosten. Zum Beispiel das Auto.

Motoroil MOTOREX für saubere Kolben-ein Produkt von Bucher + Cie AG Langenthal.

Ein besseres findst Du nicht.

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.-Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.-

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden, Austrasse 8 Telefon 072 - 5 12 94 oder 073 - 45 12 94

Die neue Ford-Traktorenreihe: mehr Modellehöhere Leistung.

Aus 7 wurden 9 Modelle.

Der Ford 4100 und der Ford 5600 schliessen die letzten Lücken

im Leistungsangebot.

Wenn Sie jetzt einen Traktor von bestimmter Stärke bei Ford nicht finden, finden Sie ihn wahrscheinlich nirgends.

Das ist nicht alles.

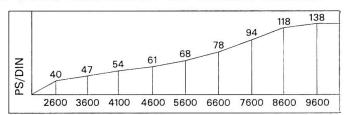
Alle 9 Ford-Modelle sind

besser geworden.

Sie haben eine höhere Hydraulikleistung mit genauerer Steuerung.

Leisere und umweltfreundlichere Motoren und alle 9 haben einen Alternator.

Ihr Fordhändler wird Sie davon überzeugen, dass die 9-Traktoren-Reihe keine Wünsche offen lässt.



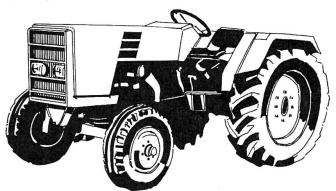


Ford-Traktoren – zuverlässig und stark. *Eine*

Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a. A.: P. Nicollier – Alpnachstad: U. und K. Dall'Omo – Brütten: H. Baltensperger – Chur: W. Tribolet AG – Ebikon: J. Studer – Finsterhennen: E. Stettler – Fraubrunnen: H. Anliker – Hallau: J. Gasser – Hergiswil: H. Wermelinger – Hermiswil: W. Lüthi – Hinwil: A. Hässig – Hüswil: Bärtschi & Co. AG – Ilanz: A. Derungs – Jassbach: H. Bachmann – Kesswil: K. Rufer – Lanzenhäusern: A. Barthlome – Lengnau: A. Jetzer – Marthalen: W. Corrodi – Müllheim: W. Merz – Münsingen: GEMA – Niederwil/AG: E. Mäder – Riedholz: Protractor AG – St. Gallen: Landverband mit Werkstätten in Rebstein, Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach – Triesen: O. Banzer – Wädenswil: F. Schärer – Wilchingen: H. Stoll – Wynigen: F. Steiner – Zäziwil: F. Galli
Bercher: Garage Bellevue S.A. – Courendlin: R. Kohler – Echallens: P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne – Fribourg: Gremaud & Cie – Genève: Cercle des Agriculteurs – La Chaux-de-Fonds: F. Nussbaumer – Noville: F. Vogel – Porrentruy: E. Roth – Sorviller: H. Siegenthaler – (Valais) Fully: E. Rast – Conthey: L. Evéquoz – Münster: A. Weger – Riddes: P. Gillioz – Saillon: Ch. Bertholet – Savièse: Constantin+Mirailles
(Ticino) Biasca: E. Delmué S.A.

Der neue Bührer



Ideale Typenreihe von 55–135 PS auch mit 4-Rad-Antrieb

Service Ersatzteildienst

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 821 57 77



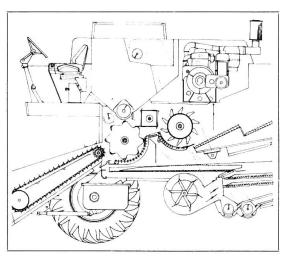
Landwirtschaftliche Fahrzeuge (auch Milchkarren) gesetzeskonform kennzeichnen und beleuchten!



CLAYSON S. 1540 S. 1550

Der Zentrifugalabscheider – eine weitere Exklusivität Noch mehr Leistung durch die GELBEN RIESEN





Stellen Sie sich die für Zuverlässigkeit und Leistung seit langem bekannten Clayson-Typen einmal mit dem patentierten Sperry New Holland-Zentrifugalabscheider vor. Diese Kombination ist unsere Lösung für bestehende Ernteprobleme. Hochleistungsmaschinen für alle Erntebedingungen und höchste Anforderungen — Mähdrescher für Landwirte und Lohnunternehmer mit dem Sperry New Holland — Zentrifugalabscheider.

Der Zentrifugalabscheider steigert die Dreschleistung erheblich. Wenn Sie unter schwierigsten Bedingungen arbeiten müssen, wie in feuchtem oder verfilztem Lagergetreide, dann ist diese revolutionäre Entwicklung die einzige Lösung. Der Clayson S 1540 und S 1550 wird es Ihnen beweisen.

R.GRUNDER&C"SA

6287 Aesch LU, Tel. 041 85 27 27 1217 Meyrin, Tel. 022 41 49 33

GLOOR



Die ideale, fahrbare Autogen-Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt

Verlangen Sie Gratis-Prospekte mit nachstehendem Coupon.

GEBR. GLOOR AG

Autogenwerk

3400 BURGDORF

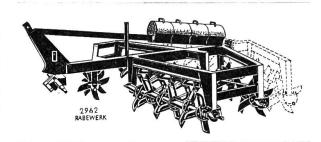
Tel. 034 22 29 01

| Name | F |
|---------|---|
| Strasse | |
| Ort | |

Ort _____

Rabewerk Spatenrollegge

Zum Struchen und Eggen in festen Böden



- unglaublich solid
- praktisch kein Verschleiss, da ohne Antrieb

Generalvertretung für die Schweiz:

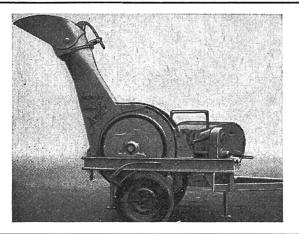
Dezihofer AG, 9246 Niederbüren SG Landmaschinen, Traktoren Tel. 071 - 81 14 21



Das Flugblatt «Information über den SVLT» ist über Postfach 210 5200 Brugg erhältlich.

(Für den Nachbarn, der nicht Mitglied des SVLT ist, verlangen!)

Das Fachinserat in's Fachblatt!



JENSEN-Holzhackmaschinen

Original ANGELN

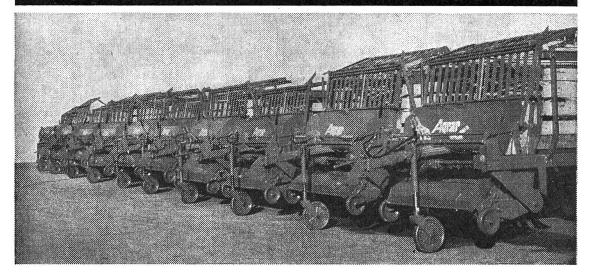
die bevorzugten Maschinen der Lohnunternehmer und Genossenschaften, sind wieder lieferbar.

Die neuen Typen sind mit auswechselbarer Gegenschneide und weiteren Neuerungen ausgerüstet.

Verlangen Sie unverbindlich den Prospekt und nähere Auskünfte.

Georg Keller, 8572 Andhausen-Berg TG Telefon (072) 3 01 53

Wir haben unser Ladewagen-Programm noch mehr vergrössert, verbessert und modernisiert



10 Typen stehen zur Auswahl!

● ● Tiefgang-Ladewagen AGRAR

| TL-16 | 16 m³ Inhalt | Heuaufsatz abklappbar |
|-------|--------------------------|-----------------------|
| TL-20 | 20 m ³ Inhalt | Heuaufsatz abklappbar |
| TL-17 | 17 m ³ Inhalt | Scherengitteraufbau |
| TL-22 | 22 m ³ Inhalt | Scherengitteraufbau |

● ● ● Berg-Ladewagen AGRAR

| BLW | 12 m³ Inhalt | Heuaufsatz abklappbar |
|-----|------------------|------------------------|
| | 12 111 111111111 | I ICUAUISALE ADMADDDAI |

● ● Normal-Ladewagen AGRAR

| LW-2 | 18 m ³ Inhalt | Heuaufsatz abklappbar |
|-------|--------------------------|-----------------------|
| LW-22 | 22 m ³ Inhalt | Heuaufsatz abklappbar |
| LW-25 | 25 m ³ Inhalt | Scherengitteraufbau |

● ● Grossraum-Ladewagen AGRAR

| LW-30 30 m ³ Inhalt | Scherengitteraufbau |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| LW-30D 30 m ³ Inhalt | (Doppelachse) Scherengitteraufbau |

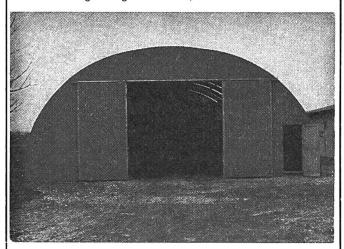
Lassen Sie sich jetzt ein Eintauschangebot unterbreiten. Wir beraten Sie gerne.

| für Ladewagen AGRAR Adresse: | | | |
|---------------------------------|---|--|--|
| | Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG 9500 Wil SG Telefon 073 / 22 01 22 | | |



PLATZSORGEN?

Preisgünstige Maschinenhallen, Lagerhallen, Freilaufställe, Werkstätten, Reithallen etc. aus Holland. Grössen bis 15 m Spannweite und unbeschränkter Länge, innert wenigen Tagen montiert, inkl. Fundament.

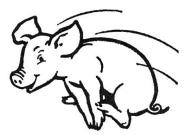


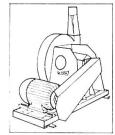
Verlangen Sie ein ausführliches Angebot beim alleinigen Generalvertreter für die Schweiz:

Peter König-Schweizer, 3053 Wiggiswil BE Telefon 031 - 86 00 94 und 86 02 34

Bureau Suisse Romande:

1012 Lausanne, 7, Ch. de la Fauvette, Tél. 021 - 33 03 95





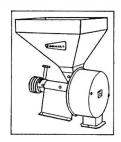
Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmaismühlen, Mahl- und Mischanlagen.

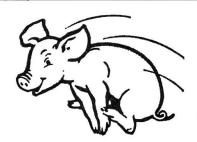
Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar



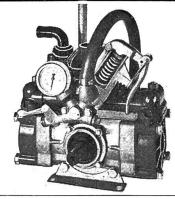
GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22/23





Discount-Schweisstechnik Elektrowerkzeuge Hch. Schaufelbühl (057) 5 26 62 5620 Bremgarten Metzgergasse 2



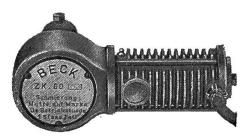
Fabrikate

Kompressoren und Zubehör

Schleifmaschinen

für alle Mähmesser

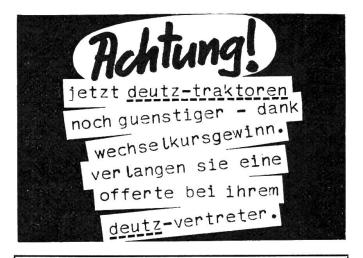
Waschpumpen
Zapfwellen- oder Motorantrieb

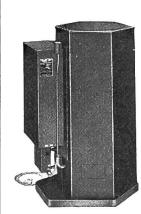


Direkt vom Hersteller

F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE, Tel. 063 5 22 20







Gratis heizen!

Altöl verbrennen im KROLL-Ofen.

russfrei - geruchlos - automatisch

6000 bis 40 000 WE/h. EMPA geprüft. behördlich zugelassen.

CHARLES KNIGGE Industriebedarf Postfach 2657 8023 Zürich Telefon 01 - 46 42 66

SPITZENRABATTE

8617 Mönchaltorf

für sämtliche

LANDMASCHINEN-REIFEN neue und runderneuerte

Max Müller MaschinenAG

Isenrietstrasse Ø (01) 86 90 55

Profitieren Sie jetzt!

Wir kaufen laufend abgefahrene Traktoren-Reifen (Karkassen)



Pneu Stössel Aktiengesellschaft

8953 Dietikon Giessenstr. 17 01 - 98 62 72 5200 Windisch Hauserstr. 65 056 - 41 69 39

7000 Chur Industriestr. 17 081 - 24 55 65

Diagonal - Radial

8004 Zürich Badenerstr. 141 01 - 230 730 8500 Frauenfeld Erchingerstr. 10 054 - 7 18 14

8910 Affoltern Industriestr. 01 - 99 85 47 6030 Ebikon Luzernerstr. 66 041 - 36 99 12



Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für

Agenturen in der ganzen Schweiz

Landtechnik - SVLT



Schneeketten

neue und Occasionen

Spur- und Leiterschneeketten zum Teil aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

ALOIS STOCKER, Wili 6215 BEROMÜNSTER Telefon 045 - 51 11 20

(Donnerstagnachmittag geschlossen)



Mulchgeräte

Sichel- und Schlegel-Modelle

Unsere Geräte können mehr als nur mulchen. **Aeste und Sträucher** sind kein Problem beim Ausmähen von Junganlagen, Waldwegen, Lichtungen, Strassenrändern u. Brachland.

Unsere Schlegelgeräte eignen sich vortrefflich zum Zerschlagen von Maisstengeln.



Verkauf, Beratung, Service:

PAUL STAEHELI, 9315 NEUKIRCH Tel. (071) 66 12 49

Forst- und Landmaschinen

| Partner-Kettensägen | - | Forstwerkzeuge und -geräte | _ | Forstkleider |
|---------------------|---|----------------------------|---|--------------|
|---------------------|---|----------------------------|---|--------------|

Forst Meikart

Hch. Weikart Unterrietstrasse 2 8152 Glattbrugg Telefon (01) 810 65 34

Name:

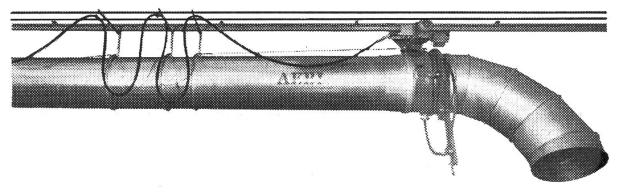
Adresse:

Senden Sie mir Prospekte über:

14

Aebi fabriziert nicht nur leistungsfähige Gebläse, sondern liefert auch moderne Verteil-Anlagen für Heu, Welkheu und Silage

Den vollautomatischen Teleskop-Grossflächenverteiler System Wild mit Schwenkbogen oder mit Schaufelrad, passend zu Rohrdurchmesser 400 und 500 mm, für Stockflächen bis 35 m Länge und 15 m Breite.

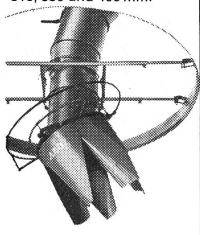


Den vollautomatischen lächenverteiler Fe-Gu mit lektro-Antrieb, passend u Rohr Ø 400 und 500 mm, ür Stockflächen bis 7 m Länge und 12 m Breite.

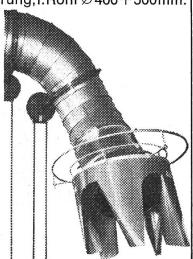


Profitieren Sie von unserer mehr als 20 jährigen Erfahrung bei der Installation solcher Anlagen. Nur der Fachmann kann beurteilen, welches System sich in Ihrer Scheune am besten eignet.

Den automatischen Silo-Verteiler AEBI-Aeromatic, motorlos, luftgetrieben. Für Silos bis 5 m Ø, passend zu Rohrdurchmesser 250, 310, 380 und 400 mm.



Den halbautomatischen Heuverteiler AEBI-Aeromatic, motorlos, kombiniert mit der vieltausendfach bewährten AEBI-Fernsteuerung,f.Rohr Ø 400 + 500 mm.



Gutschein für Prospekt über vollautomatische Verteiler Wild und Fe-Gu, den automatischen Silo-Verteiler und halbautomatischen Heuverteiler Aeromatic (Gewünschtes bitte unterstreichen).
Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG

Maschinenfabrik 3400 Burgdorf Tel. 034 - 21 64 21

21

Adresse:

AEBI